

للحفاظ على صحة الأبقار في مزرعتك

## نحن نقدم علف آمن ذات جودة عالية

يلتزم أعضاء مجلس تصدير العلف المعالج (USFEC) بتوفير نوعية علف آمنة ذات جودة عالية إلى أسواق التصدير

### ما هو مجلس تصدير العلف المعالج (U.S. Forage Export Council)?

يعمل مجلس تصدير العلف المعالج تحت مظلة رابطة التبن الوطنية (National Hay Association) التي تملك تاريخاً عريقاً ينوف على المائة سنة. تتالف الجمعية من المزارعين، والمعالجين، والجهات المصدرة للتبن. واعتباراً من شهر سبتمبر، 2010 ، قام 30 عضواً بالتوقيع على تعهد للالتزام بالمارسات التي تضمن الجودة العالية والعلف الآمن حيث يقوم المسؤولون الحكوميون بالتفتيش على الممارسات اليومية التي يتبعها أعضاء هذا المجلس. هذا، وقد قام مصدرو العلف بتشكيل مجلس تصدير العلف المعالج عام 2004 على أثر وقوع أزمة مرض جنون البقر (BSE) بهدف توفير علف آمن ذات جودة عالية للعملاء الدوليين.

### إنتاج مزارعنا العائلي

غالبية المزارعين الأعضاء في مجلس تصدير العلف المعالج هي أسر تدير مزارعها الخاصة، وتهتم بجودة العلف وسلامته. إن شعار "الاهتمام بالتفاصيل" هو الشعار الذي يمثل ممارساتهم اليومية ويتيح لمجلس تصدير العلف المعالج توفير علف آمن ذات جودة عالية.



### وصول العلف الذي ينتجه مجلس تصدير العلف المعالج إلى بلدك

يزرع القش بعناية في مزارع واسعة ذات تربة خصبة في الولايات الأمريكية الغربية من قبل مزارعين يعملون وفق المعايير التي وضعها مجلس تصدير العلف المعالج. يتم إنتاج القش عالي الجودة عن طريق رى المحاصيل. ومن أجل ضمان إنتاج علف آمن، يتم إجراء فحوصات مخبرية عشوائية على أساس منتظم. بمجرد حصاد القش، ينقل للمعالجة حيث يتم منحه درجة تصنيف وضغطه بغية نقله بفعالية. يتم بعد ذلك تحويل ربطات التبن في الحاويات ونقلها بالسفن إلى المزارع ومصانع الألبان في الخارج - وإلى المستهلكين في نهاية المطاف الذين ينتظرون الحصول على الألبان ومنتجات لحوم البقر الآمنة.

### شراكات تضمن السلامة

أسس مجلس تصدير العلف المعالج شراكات وثيقة مع الأسواق الخارجية وقام بتبادل المعلومات بشأن سلامة العلف ليس فقط مع المستوردين وتجار الجملة، بل مع الوكالات الحكومية أيضاً. نحن نعمل عن كثب مع شركائنا لفهم أنظمة السلامة وتلبية معاييرها، بل وحتى لتجاوز المعايير التي وضعتها الحكومات في الخارج.

## شبكة من الخبراء من أجل الاستخدام الآمن للكيماويات الزراعية

يتوجب على المزارعين الذين يوردون التبن لأعضاء مجلس تصدیر العلف المعالج التشاور مع شبكة من المهنيين والاعتماد عليهم قبل اتخاذ أية قرارات لرش التبن الذي يوردوه بالكيماويات:

خبراء محاصيل مرخصون يقررون نوعية الكيماويات التي ينبغي رشها، فضلاً عن توقيت وكميات الرش.

عاملون مرخصون يقومون بوضع الكيماويات بأنفسهم. الجهات الحكومية المنظمة (وزارة الزراعة الأمريكية ووكالات الولاية) التي تفحص إجراءات وضع الكيماويات لضمان الالتزام بالمعايير الموضوعة.



هذه الشبكة من الخبراء الوثيقة الترابط تدعم وتضمن سلامة وفعالية العلف بشكل جماعي.

## مبادئ مجلس تصدیر العلف المعالج الثلاثة لضمان السلامة

### 1. صراامة الامتثال لمعايير وممارسات السلامة

يتم تحقيق معايير الجودة والسلامة العالمية من خلال الالتزام الصارم بالمعايير والممارسات التي وضعها مجلس تصدیر العلف المعالج. هذه المعايير هي أكثر صراامة من تلك التي وضعتها الحكومة اليابانية. ويطلب من الأعضاء الذين لا يستوفون معايير مجلس تصدیر العلف المعالج الانسحاب من المجلس.

### 2. برامج التتبع

يتم تتبع التبن الذي يتم إنتاجه من قبل أعضاء مجلس تصدیر العلف المعالج بدءاً من الحقل وانتهاءً في حاويات الشحن.

### 3. شراكات السلامة

من خلال التبادل الدوري للآراء والمعلومات، ينضم المصدرون الأعضاء في مجلس تصدیر العلف المعالج ومستوردي وتجار الجملة لمنتجاتهم في الخارج في شراكة لضمان التزامهم بسلامة وجودة العلف.

سيواصل مجلس تصدیر العلف المعالج دعم صحة الأبقار ومنتجاتها القيمة في مزرعتك عن طريق ضمان جودة وسلامة العلف.

ان **تاج الولايات المتحدة الأمريكية**



**U.S. Forage  
Export Council**  
safe feed for the world

For information, contact: john@usfec.or